

Ari Saarelainen:

### **El Presidente de Chile llega hoy a Finlandia en una Visita de Estado**

Halonen comenzó sus visitas de Estado en la toma de posesión del cargo del Presidente Ricardo Lagos.

El Presidente de Chile Ricardo Lagos llegará a Finlandia tarde esta noche en una visita de Estado de dos días de duración, respondiendo a una invitación de la Presidenta Tarja Halonen.

Lagos es el primer Presidente izquierdista luego que el General Augusto Pinochet derrocará a Salvador Allende en un sangriento golpe de Estado en 1973.

Lagos invitó a Halonen a la ceremonia inaugural de su presidencia en marzo 2002.

Esta visita fue la primera de Halonen al exterior, quien llevaba en su cargo sólo dos semanas. El viaje fue criticado por el hecho de que por ese motivo no pudo participar en el 60º aniversario del término de la Guerra de Invierno.

La visita de Lagos, basada en temas económicos, forma parte de una gira por Europa. El objetivo principal es acelerar la firma del acuerdo político y económico entre la Unión Europea y Chile.

La parte política del programa de la visita está compuesta de conversaciones con la Presidenta Halonen, el Primer Ministro Paavo Lipponen y la Presidenta del Parlamento, Riitta Uosukainen. Lagos también depositará una ofrenda floral en el Cementerio de Hietaniemi.

Lagos se reunirá con los altos ejecutivos de la vida económica finlandesa en la Confederación de Industrias y Empleadores. El objetivo de Lagos es destacar que Chile es un buen país para las inversiones; el crecimiento económico es estable y la crisis de Argentina no ha causado mayores contratiempos.

Un objetivo importante de la visita a Finlandia es la cooperación tecnológica. En relación a este tema se efectuará una visita al Centro de Investigaciones Tecnológicas de Estado, VTT.

Durante las entrevistas de Lagos el día lunes, el Consejero Pentti Arajärvi acompañará a la Sra. Luisa Durán de Lagos en un circuito panorámico de la ciudad de Helsinki. El Consejo Municipal de la ciudad de Helsinki ofrecerá un almuerzo a la pareja presidencial en la Alcaldía.

La delegación Presidencial también incluye ministros, que tienen sus programas paralelos.

Chile espera de la visita resultados sobre todo en la economía. Durante el primer año de la presidencia, el crecimiento económico ha disminuído un tanto y el desempleo ha subido a 9%.

Se espera que Lagos termine con la fuerte división política de bandos que afecta al país y que se ha mantenido por varias décadas. El comienzo ha sido prometedor: al conocerse el resultado de las elecciones presidenciales del año 2000, Lagos y el candidato de la oposición derechista, Joaquin Lavín, se estrecharon en un abrazo.

Presidente Lagos ha prometido defender los derechos humanos y ha formulado un llamado por una reconciliación nacional.

El ha comentado que quiere conducir al país hacia el futuro como Presidente de toda la nación y dejar atrás las heridas de la dictadura. Todo eso a pesar de que él mismo, como decenas de miles de chilenos, vivió en exilio.

La ceremonia oficial de bienvenida se celebrara en el patio del Palacio Presidencial el lunes a las 9.30- La ceremonia de ofrendas florales en el Cementerio de Hietaniemi es a las 13.50.

El anterior Presidente chileno quien visito Finlandia fue el Presidente Patricio Aylwin en 1993.

Antes de la visita de la Presidenta Halonen, Ahtisaari visitó Chile en 1997. La próxima visita a nivel oficial será la del Ministro de Comercio Exterior de Finlandia Jari Vilén quien viajará a Chile con una delegación comercial en marzo próximo.

Las relaciones entre Finlandia y Chile son buenas. Los artículos más importantes de importación son cobre y vino. El papel periódico es el artículo más importante de exportación.



## POLITIikka

# Chilen presidentti saapuu tänään valtiovierailulle

► Halonen aloitti virkakautensa valtiovierailut Ricardo Lagosin virkaanastujaisista

**Ari Saarelainen**

HELSINGIN SANOMAT

► Chilen presidentti Ricardo Lagos saapuu myöhään tänä iltana kaksipäiväiselle valtiovierailulle Suomeen tasavallan presidentin Tarja Halosen kutsusta.

Lagos on Chilen ensimmäinen vasemmistujohtaja sen jälkeen, kun kenraali Augusto Pinochet syrjäytti verisessä vallankaappauksessa Salvador Allenden vuonna 1973.

Lagos kutsui Halosen omiin virkaanastujaisiinsa maaliskuussa 2000.

Tuolloin vasta pari viikkoa virassa olleelle Haloselle Chilen-matka oli virkakauden ensimmäinen ulkomaanvierailu. Matka herätti arvostelua, koska presidentti ei sen vuoksi päässyt talvisodan päättymisen 60-vuotisjuhlaan.

**Lagosin talouteen** painottuva Suomen-vierailu on osa Euroopan-kierrosta. Päätaavoitteena on vauhdittaa Chilen ja EU:n välisen talouspoliittisen sopimuksen solmimista.

Vierailuohjelman poliittiseen osaan kuuluvat paitsi keskustelut presidentti Halosen kanssa myös tapaamiset pääministeri Paavo Lipposen sekä eduskunnan puhemiehen

**KUKA?**

**Ricardo Lagos Escobar**

► Syntyi 2. maaliskuuta 1938 Chilen pääkaupungissa Santiagossa. Äiti oli opettaja ja isä maanviljelijä. Isä kuoli, kun Ricardo Lagos oli 8-vuotias.

► Opiskeli oikeustiedettä Chilessä ja valmistui juristiksi. Väitteli Yhdysvalloissa taloustieteen tohtoriksi. YK:n ekonomistina 1978–84.

► Oli mukana jo presidentti Salvador Allenden hallituksessa, joka kaatui kenraali Augusto Pinochetin johtamaan sotilaskaappaukseen 1973.

► Toimi aktiivisesti Chilen demokraatioliikkeessä 1980-luvulla. Pidätettiin 1986 Pinochetin vastaisen murhayrityksen jälkeen, mutta vapautui kolmessa viikossa ilman syytteitä.

► Perusti 1987 Demokration puolesta -puolueen, joka on vuodesta 1990 hallinneen hallitusrintaman toinen puolue.

Riitta Uosukaisen kanssa. Lagos myös laskee seppeleen Hietaniemen hautausmaalla.

**Talouselämän kermaa** Lagos tapaa Teollisuuden ja Työntekijäin Keskusliitossa TT:ssä. Lagosin on tarkoitus viestittää, että Chileen kannattaa investoida; talouskasvu on ollut vakaata, eikä Argentiinan kriisi ole aiheuttanut merkittäviä takaiskuja.

Suomen-vierailun tärkeä tavoite on teknologiayhteistyö.



Ricardo Lagos

Opetusministerinä ja yleisten töiden ministerinä 1990-luvun hallituksissa.

► Voitti vuoden 2000 presidentinvaalissa 51,32 prosentin ääniosuudella. Virkakausi päättyi 2006.

► Chilen ensimmäinen vasemmistolainen johtaja vuonna 1973 syrjäytetyn Allenden jälkeen.

Siihen liittyy tutustuminen Valtion Teknilliseen Tutkimuskeskukseen VTT:hen.

Lagosin maanantain tapaamisten aikana valiokuntaneuvos Pentti Arajärvi vie rouva Luisa Durán de Lagosin kiertäjäkierroksellaan Helsinkiin. Helsingin kaupunki tarjoaa presidenttiparille lounaan kaupungintalossa.

Presidentin seurueessa Chilestä tulee myös ministereitä, joilla on omia vierailujaan.

Chilessä Lagosilta odotetaan

tuloksia nimenomaan taloudessa. Hänen ensimmäisen virkakautensa aikana talouskasvu kuitenkin hidastui ja työttömyys nousi yhdeksään prosenttiin.

Lagosin toivotaan lopettavan vuosikymmeniä kestäneen jyrkän poliittisen kahtiajaon. Alku olikin lupaava: vuoden 2000 presidentinvaalin tuloksen valjettua Lagos ja hävinnyt haastaja, oikeisto-oppositiota johtava Joaquín Lavín syleilivät julkisesti.

Presidentti Lagos on luvannut puolustaa ihmisoikeuksia ja vedonnut kansallisen sovinnon puolesta.

Hän on sanonut haluavansa johtaa Chileä koko kansan presidenttinä tulevaisuuteen ja jättää taakse sotilasdiktatuurin tuskat. Näin siitä huolimatta, että kymmenientuhansien chileläisten tavoin hän oli vuosia maanpaossa.

**Presidentti Lagosin** viralliset vastaanottoseremoniat ovat presidentinlinnan edessä maanantaina kello 9.30. Hietaniemen hautausmaalla seppeleenlaskutilaisuus on kello 13.50.

Edellinen Suomessa vierailut Chilen presidentti oli Patricio Aylwin vuonna 1993.

Suomesta taas kävi Chilessä ennen Halosta presidentti Martti Ahtisaari 1997. Seuraava valtiollisen tason suomalaisvierailu Chileen on maaliskuussa, kun ulkomaankauppa-ministeri Jari Vilén käy siellä kauppavaltuuskunnan kanssa.

Suomen ja Chilen suhteet ovat nykyisin ongelmattomat. Kaupassa tärkeimmät tuontitarvat ovat kupari ja viini. Suomen vientiä hallitsee aikakauslehtipaperi.



## **RICARDO LAGOS ESCOBAR**

Helsingin Sanomat

24.2.2002

Ari Saarelainen

- Nacido el 2 de marzo de 1938 en Santiago, la capital de Chile. Su madre fue maestra de escuela y su padre agricultor. Su padre murió cuando Ricardo Lagos tenía 8 años.
- Estudió derecho en Chile donde se tituló de abogado. Defiende su tesis doctoral en ciencias económicas en los Estados Unidos.
- Desde 1978 a 1984 trabaja como economista en Naciones Unidas
- Fue partidario del gobierno de Salvador Allende, quien fuera derrocado por el general Augusto Pinochet en un golpe de estado militar en 1973.
- En la década de los 80 trabajó activamente en el movimiento por la democracia.
- En 1986 es arrestado como respuesta al intento de asesinato de Pinochet, siendo liberado después de tres semanas sin cargo alguno en su contra.
- En 1987 crea el Partido Por la Democracia el que en 1990 es el otro partido de la coalición de gobierno.
- En la década de los 90 se desempeña como Ministro de Educación y de Obras Públicas.
- El año 2000 gana las elecciones presidenciales con un 51,32% de los votos. Su período presidencial culminará el 2006.
- Es el primer Presidente de izquierda en Chile, luego que en 1973 fuera derrocado Salvador Allende.